

Primo®

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ USE INSTRUCTIONS



ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΟΡΟΦΗΣ / CEILING FAN
ΜΟΝΤΕΛΟ / MODEL: PRCF-80652 / PRCF-80653 /
PRCF-80654
220-240V~50Hz – 45W

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες χρήσης πριν την χρήση της συσκευής και φυλάξτε τις για πιθανή μελλοντική χρήση.

Please read all instructions carefully before using the product and keep it for possible future reference.

Η εταιρεία BUY WAY A.E. σας ευχαριστεί για την αγορά του νέου ανεμιστήρα **Primo**. Οι οδηγίες χρήσης που κρατάτε στα χέρια σας θα σας βοηθήσουν να συναρμολογήσετε και να την θέσετε σε λειτουργία πιο εύκολα. Παρακαλούμε πριν τη χρήση της συσκευής διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και κρατήστε τες σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

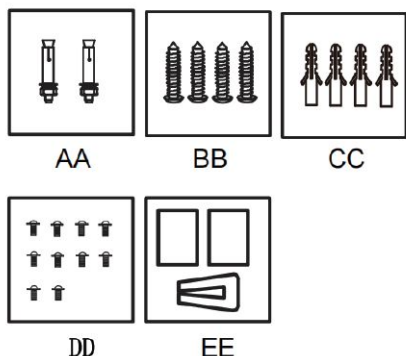
1. Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, συνδέστε τον ανεμιστήρα σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες και χρησιμοποιήστε μόνο τα υλικά της συσκευασίας.
2. Για να αποφύγετε πιθανή ηλεκτροπληξία, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος κλείνοντας τους διακόπτες κυκλώματος στο κουτί εξόδου και τον αντίστοιχο διακόπτη τοίχου πριν εγκαταστήσετε τον ανεμιστήρα. Εάν δεν μπορείτε να βάλετε τους διακόπτες κυκλώματος στη θέση απενεργοποίησης, στερεώστε με ασφάλεια στον πίνακα, μια εμφανή προειδοποίηση, όπως μια ετικέτα.
3. Όλες οι καλωδιώσεις πρέπει να είναι σύμφωνες με τους εθνικούς κανονισμούς για τις ηλεκτρικές εγκαταστάσεις και το πρότυπο ANSI/NFPA 70. Εάν δεν είστε εξοικειωμένοι με την ηλεκτρική καλωδίωση, χρησιμοποιήστε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.
4. Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, μην λυγίζετε το σύστημα προσάρτησης της λεπίδας κατά την εγκατάσταση, την τοποθέτηση ή τον καθαρισμό του ανεμιστήρα. Μην εισάγετε ποτέ ξένα αντικείμενα μεταξύ των περιστρεφόμενων πτερυγίων του ανεμιστήρα.
5. Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή ζημιάς στον κινητήρα, μη χρησιμοποιείτε ρυθμιστή ταχύτητας στερεάς κατάστασης με αυτόν τον ανεμιστήρα. Χρησιμοποιήστε μόνο τα χειριστήρια ταχύτητας της συσκευασίας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι σημαντικές προφυλάξεις ασφαλείας και οι οδηγίες που εμφανίζονται στο εγχειρίδιο δεν προορίζονται να καλύπτουν όλες τις πιθανές συνθήκες και καταστάσεις που μπορεί να προκύψουν. Πρέπει να γίνει κατανοητό ότι η κοινή λογική και η προσοχή είναι απαραίτητοι παράγοντες για την εγκατάσταση και τη λειτουργία αυτού του ανεμιστήρα.

ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

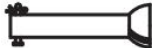
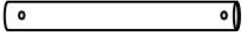
Ανοίξτε προσεκτικά τη συσκευασία. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας. Αφαιρέστε το περίβλημα του κινητήρα και τοποθετήστε τον σε χαλί ή φελιζόλ για να αποφύγετε ζημιά στο φινίρισμα. Ελέγξτε ξανά τη λίστα με τα μέρη της συσκευής και σιγουρευτείτε ότι έχουν συμπεριληφθεί όλα τα εξαρτήματα.

Περιλαμβάνονται:



AA	Βίδες διαστολής	2
BB	Ξυλόβιδες	4
CC	Βίδες άγκυρες	4
DD	Βίδες πτερυγίων	10
EE	Κιτ ισορροπίας	1

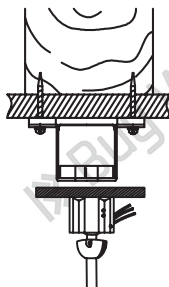
Περιεχόμενο συσκευασίας

								
A	Βάση στήριξης	1	B	Θόλος	1	C	Κάλυμμα θόλου	1
								
D	5" Κάτω ράβδος	1	E	10" Κάτω ράβδος	1	F	Κάλυμμα ζεύξης	1
								
G	Κάλυμμα μοτέρ	1	H	Μοτέρ	1	I	Τηλεχειριστήριο	1
								
J	Κιτ φωτισμού Led	1	K	Κάλυμμα Led	1	L	Πτερύγιο	3

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ – ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

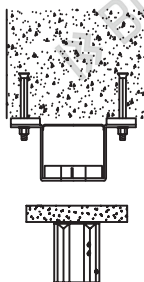
Ξύλινη οροφή

Χρησιμοποιήστε τις 4 ξύλινες βίδες για να τοποθετήσετε τη βάση του ανεμιστήρα.



Οροφή από σκυρόδεμα

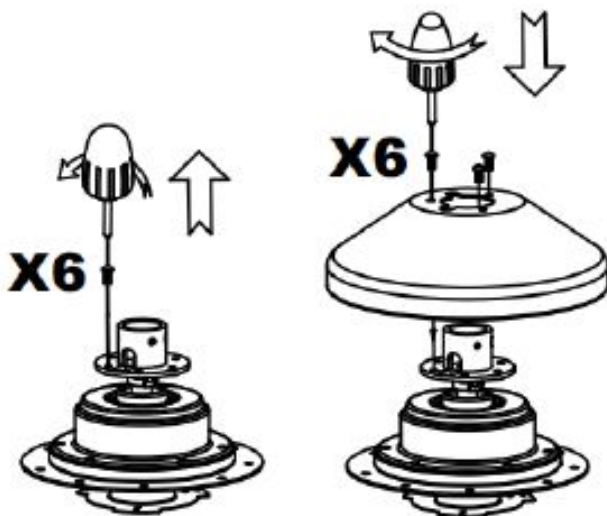
Χρησιμοποιήστε τις 2 βίδες διαστολή για να τοποθετήσετε τη βάση του ανεμιστήρα.

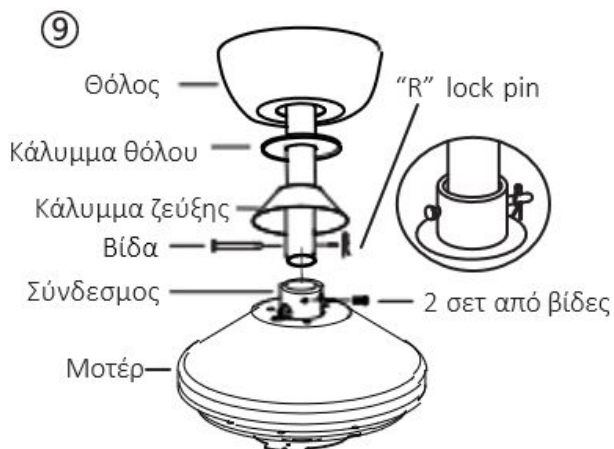
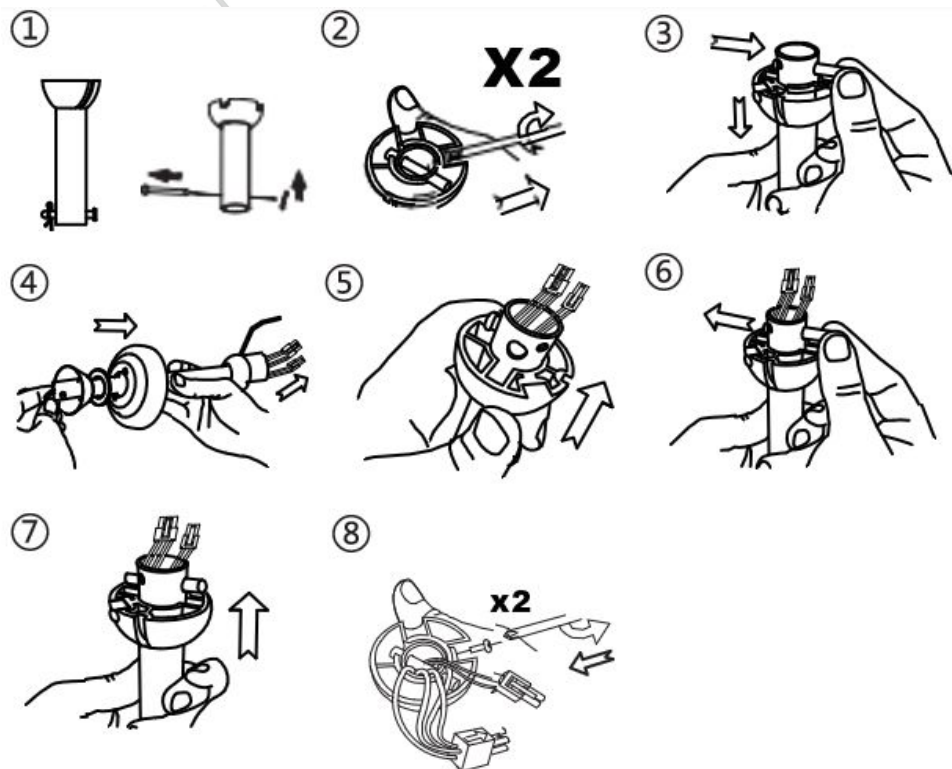


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για ασφάλεια και βέλτιστα αποτελέσματα λειτουργίας, συνιστούμε η εγκατάσταση του ανεμιστήρα να γίνει από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

Συναρμολόγηση καλύμματος μοτέρ

Αφαιρέστε 6 βίδες από το μοτέρ και στη συνέχεια τοποθετήστε το κάλυμμα του μοτέρ με 6 βίδες.





Αφαιρέστε τον πείρο ασφάλισης "R", το μπουλόνι και τις 2 βίδες ρύθμισης από την κάτω ράβδο και στη συνέχεια, αφαιρέστε τον θόλο του ανεμιστήρα.

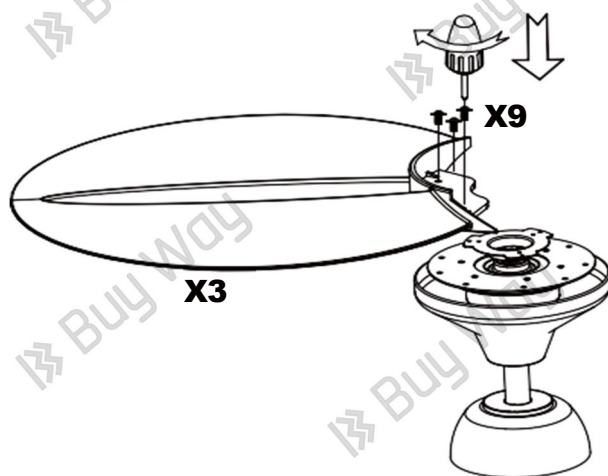
Σύρετε το κάλυμμα πάνω στην ράβδο, ακολουθούμενο από το κάλυμμα του θόλου και το κάλυμμα ζεύξης.

Περάστε τα βύσματα των καλωδίων του μοτέρ μέσα από το εσωτερικό της κάτω ράβδου και στη συνέχεια, σφίξτε καλά τις δύο βίδες ρύθμισης.

Βάλτε την κάτω ράβδο στον σύνδεσμο. Σπρώξτε απαλά το μπουλόνι μέσα από τις οπές που είναι ευθυγραμμισμένες με τη βάση του συνδέσμου και της κάτω ράβδου. Βάλτε τον πείρο ασφάλισης "R" στο μπουλόνι και στερεώστε την κάτω ράβδο με 2 ρυθμιστικές βίδες.

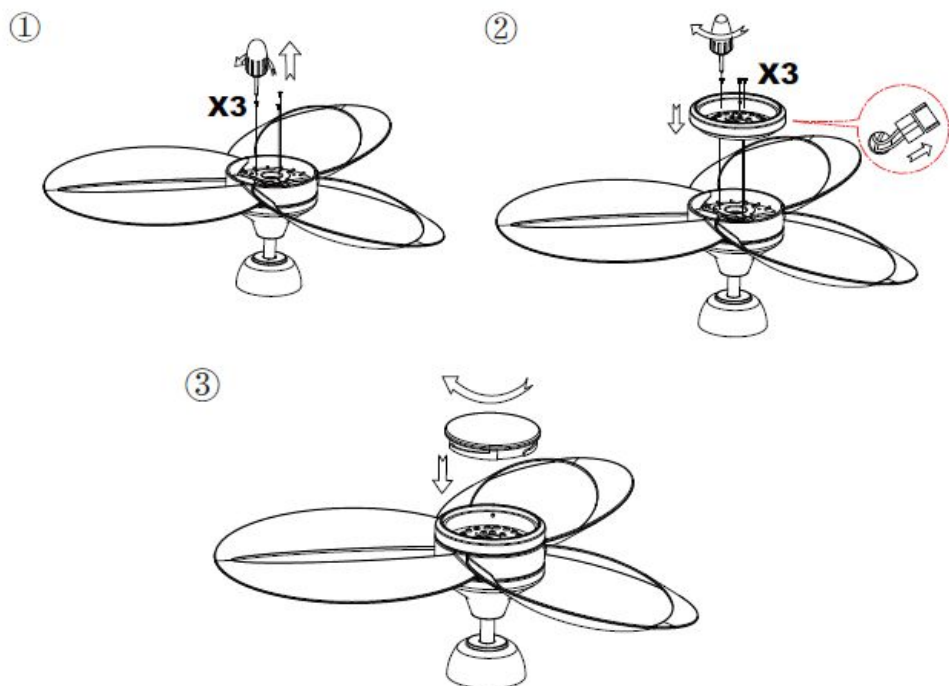
ΠΡΟΣΟΧΗ: ΜΗΝ πιέζετε το μπουλόνι. Κουνήστε το απαλά και περιστρέψτε το μέχρι να γλιστρήσει και από τις δύο οπές.

Συναρμολόγηση πτερυγίων



Ευθυγραμμίστε ένα πτερύγιο τη φορά. Ευθυγραμμίστε το πτερύγιο με τις 3 τρύπες του μοτέρ. Σφίξτε καλά τις βίδες.

Συναρμολόγηση κιτ φωτισμού LED

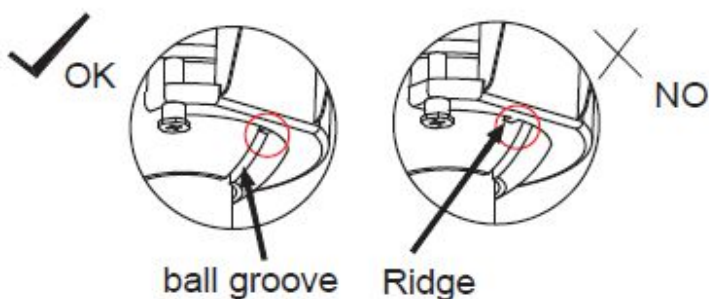
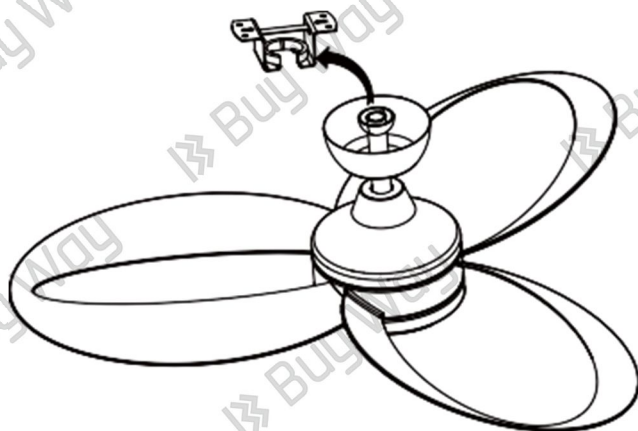


Αφαιρέστε 3 βίδες από το μοτέρ.

Εισαγάγετε το βύσμα του μοτέρ στην υποδοχή της πλακέτας LED και στη συνέχεια τοποθετήστε το κιτ φωτός στο μοτέρ με 3 βίδες.

Ευθυγραμμίστε την αυλάκωση στο κάλυμμα φωτός με το κιτ φωτισμού. Περιστρέψτε το κάλυμμα φωτός δεξιόστροφα μέχρι να ασφαλίσει.

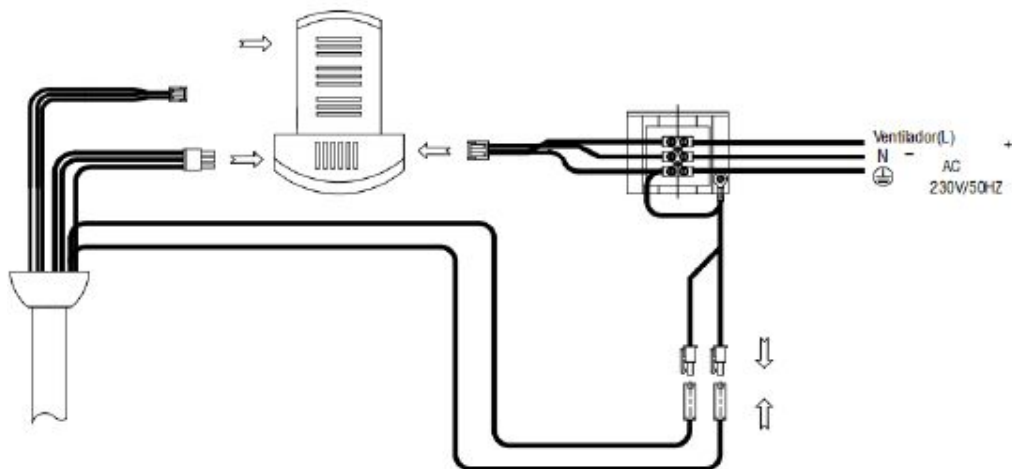
Τοποθέτηση ανεμιστήρα στο βραχίονα στήριξης



Κρεμάστε το σφαιρικό σύνδεσμο και τον ανεμιστήρα στη βάση στήριξης. Βεβαιωθείτε ότι ο οδηγός της βάσης είναι τοποθετημένος στην υποδοχή του σφαιρικού συνδέσμου.

Για μεγαλύτερη ασφάλεια, στερεώστε το παρεχόμενο καλώδιο ασφαλείας, ιδανικά σε ένα σημείο ανεξάρτητο από το σημείο στερέωσης, ή για παράδειγμα σε μία βίδα με άγκιστρο σε οροφή από σκυρόδεμα.

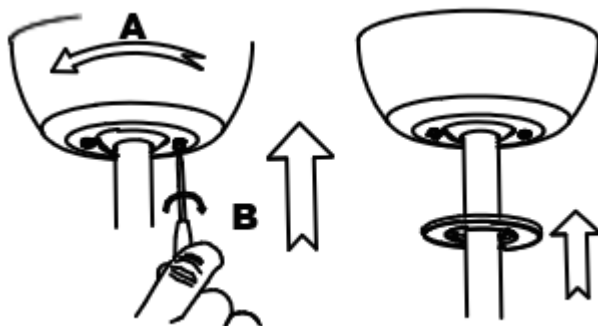
Ηλεκτρολογικές συνδέσεις



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε πιθανή ηλεκτροπληξία, βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική ενέργεια είναι απενεργοποιημένη στην κύρια ασφαλειοθήκη πριν την καλωδίωση.

Τοποθετήστε το δέκτη στο στήριγμα στερέωσης με την επίπεδη πλευρά του δέκτη στραμμένη προς την οροφή.

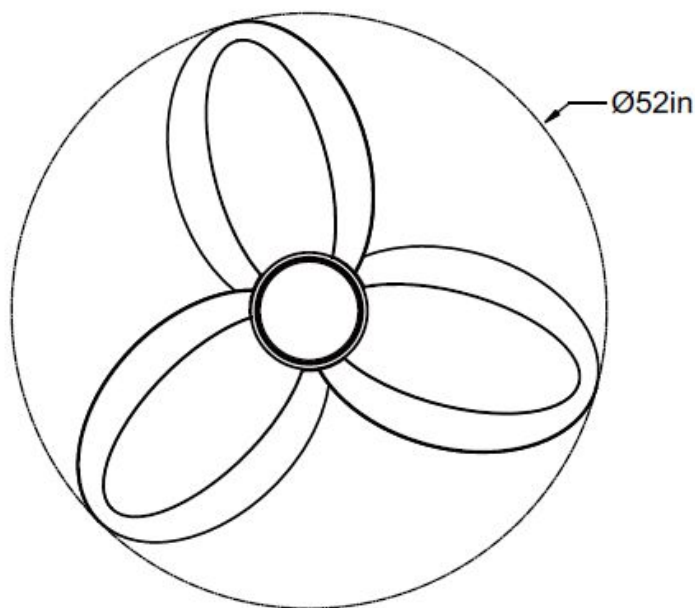
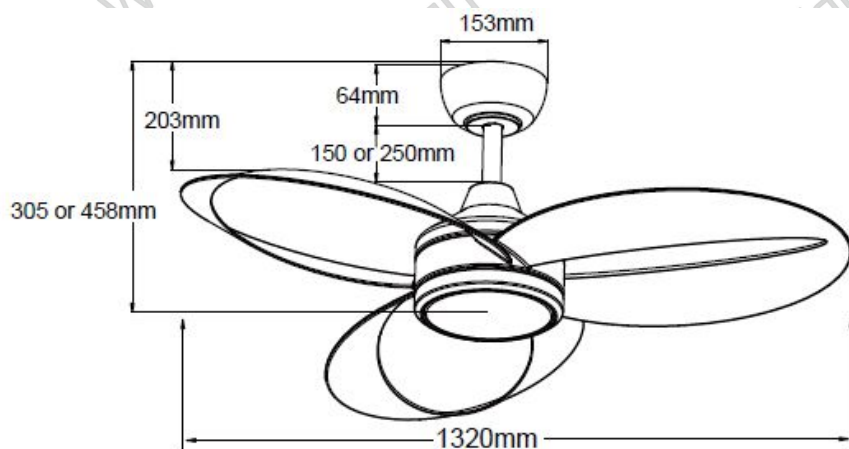
Κάντε την καλωδιακή σύνδεση μεταξύ του ανεμιστήρα και του τροφοδοτικού. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι ασφαλισμένες.



Τοποθετήστε τον θόλο στην οροφή και ευθυγραμμίστε τις 2 βίδες.

Περιστρέψτε δεξιόστροφα μέχρι να κλειδώσει ο θόλος. Σφίξτε τις δύο βίδες για να στερεώσετε καλά τον θόλο. Προσαρμόστε το κάλυμμα του θόλου για να το στερεώσετε πάνω στο θόλο.

Διαστάσεις του ανεμιστήρα



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ



1. Πατήστε το πλήκτρο  για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα.
2. Πατήστε το πλήκτρο  για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε το φωτισμό.
3. Για να ρυθμίσετε τη ροή του αέρα, πατήστε το πλήκτρο ταχύτητας 1-6 αντίστοιχα.

4. Πατήστε το πλήκτρο  για τη λειτουργία αντίστροφης περιστροφής του ανεμιστήρα. Μπορείτε να επιλέξετε ροή του αέρα προς τα κάτω το καλοκαίρι και ροή αέρα προς τα πάνω το χειμώνα.
5. Επιλέξτε το επιθυμητό επίπεδο φωτεινότητας χρησιμοποιώντας τα κουμπιά αύξησης / μείωσης   του επιπέδου φωτεινότητας.
6. Για την επιλογή τρόπου φωτισμού, θερμό, ψυχρό ή φυσικό λευκό, πατήστε τα αντίστοιχα κουμπιά   .
7. Πατήστε το κουμπί  για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία του φυσικού αέρα. Ενεργοποιώντας τη λειτουργία αυτή η ροή του αέρα αυξομειώνει αυτόματα, (1-5 ταχύτητες).
8. Πατήστε τα κουμπιά   για να επιλέξετε τη λειτουργία του χρονοδιακόπτη.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Σύζευξη τηλεχειριστηρίου με ανεμιστήρα

Ζεύξη: Ανοίξτε τον διακόπτη τοίχου. Εντός 10 δευτερολέπτων από την ενεργοποίηση του ανεμιστήρα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο για 3 δευτερόλεπτα. Όταν ακούσετε έναν ήχο «μπιπ», η αντιστοίχιση είναι επιτυχής.

Αποσύνδεση: Ενεργοποιήστε τον διακόπτη τοίχου. Εντός 10 δευτερολέπτων από την ενεργοποίηση του ανεμιστήρα, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  του τηλεχειριστηρίου για 3 δευτερόλεπτα. Όταν ακούσετε έναν μακρόσυρτο ήχο «μπιπ», η αντιστοίχιση δεν υπάρχει.

Ενεργοποίηση / απενεργοποίηση βομβητή

Ενεργοποίηση: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  του τηλεχειριστηρίου για 3 δευτερόλεπτα. Όταν ακούσετε έναν ήχο «μπιπ», ο βομβητής είναι ενεργοποιημένος.

Απενεργοποίηση: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί  του τηλεχειριστηρίου για 3 δευτερόλεπτα. Όταν ακούσετε έναν μακρόσυρτο ήχο «μπιπ», ο βομβητής απενεργοποιείται.

Χρονοδιακόπτης

Πατήστε τα κουμπιά   και όταν ακούσετε έναν ήχο «μπιπ», θα ενεργοποιηθεί η αντίστοιχη λειτουργία χρονομέτρησης (Σημείωση: Για να διασφαλίσετε την επιτυχία της λειτουργίας χρονομέτρησης, μην απενεργοποιείτε τον βομβητή του κουμπιού χρονομέτρησης).

Για να ακυρώσετε τον χρονοδιακόπτη, πατήστε δύο φορές το κουμπί  ή το κουμπί . Όταν ακούσετε έναν μακρόσυρτο ήχο «μπιπ», η αντίστοιχη λειτουργία του χρονοδιακόπτη θα ακυρωθεί.



Το προϊόν αυτό είναι κατασκευασμένο σε πλήρη συμμόρφωση με τις ισχύουσες οδηγίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης που διέπουν ηλεκτρικές συσκευές αυτού του τύπου.



Οδηγίες για τη σωστή απόρριψη του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ

Εάν κάποια μέρα διαπιστώσετε ότι η συσκευή σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε την συσκευή σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης της συσκευής σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας την άχρηστη πλέον συσκευή σας στα σωστά σημεία ανακύκλωσης βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών της συσκευής σας.
- 4) Οι ηλεκτρικές συσκευές λόγω των υλικών κατασκευής τους εάν δεν διατεθούν σωστά μπορεί να έχουν άσχημες επιπτώσεις στο περιβάλλον και κατ' επέκταση στην υγεία μας.

Με την εγγύηση της:
BUY WAY Α.Ε.

Λεωφόρος Τυρταίου,
31^ο χλμ Αθηνών-Λαμίας,
19014 Αφίδνες, Ελλάδα
Τηλ.: +30 210-2464214

www.buyway.gr

CAUTIONS AND WARNINGS

1. To reduce the risk of personal injury, attach the fan according to these instructions, and use only the hardware supplied.
2. To avoid possible electrical shock, Disconnect the power by turning off the circuit breakers to the outlet box and associated wall switch before installing your fan location. If you cannot lock the circuit breakers in the off position, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
3. All wiring must be in accordance with national and local electrical codes and ANSI/NFPA 70. If you are unfamiliar with wiring, use a qualified electrician.
4. To reduce the risk of personal injury, do not bend the blade attachment system when installing, balancing, or cleaning the fan. Never insert foreign objects between rotating fan blades.
5. To reduce the risk of fire, electrical shock, or motor damage, do not use a solid-state speed control with this fan, Use only our speed controls.

NOTE: The important safety precautions and instructions appearing in the manual are not meant to cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood that common sense and caution are necessary factors in the installation and operation of this fan.

Parts Inventory

Carefully open the package. Remove items from styrofoam inserts. Remove motor housing and place on carpet or styrofoam to avoid damage to finish. Check again parts list that all parts have been included.

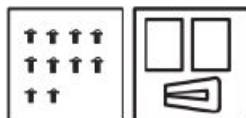
Hardware Included



AA

BB

CC

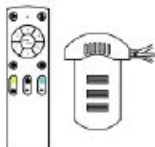


DD

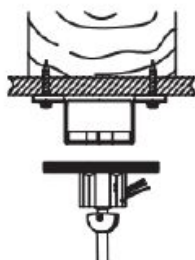
EE

AA	Expansion screws	2
BB	Wood screws	4
CC	Plastic anchor	4
DD	Blade screws	10
EE	Balancing kit	1

Package contents

								
A	Mounting bracket	1	B	Canopy	1	C	Canopy cover	1
								
D	6" Downrod	1	E	10" Downrod	1	F	Coupling cover	1
								
G	Motor cover	1	H	Motor	1	I	Remote control	1
								
J	Light kit	1	K	Light cover	1	L	Blade	3

MOUNTING BRACKET ASSEMBLING



WOODEN CEILING
TECHO DE MADERA
PLAFOND EN BOIS
TECTO DE MADEIRA

To use 4 wood screws to install the hanger bracket
Usar cuatro tornillos para instalar el soporte de colgar
Utiliser quatre vis pour installer fermement le support de suspension
Utilizar quatro parafusos para instalar o suporte de suspensão

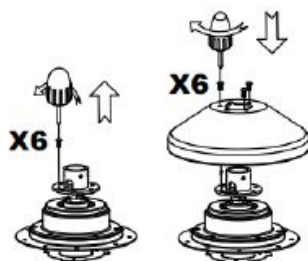
CONCRETE CEILING
TECHO DE HORMIGÓN
PLAFOND EN BÉTON
TECTO DE BETÃO

To use two expansion screws to install the hanger bracket
Utilice dos tornillos de expansión para instalar el soporte de colgar
Utilisez deux vis d'expansion pour installer le support de suspension
Utilize dois parafusos de expansão para instalar o suporte de suspensão



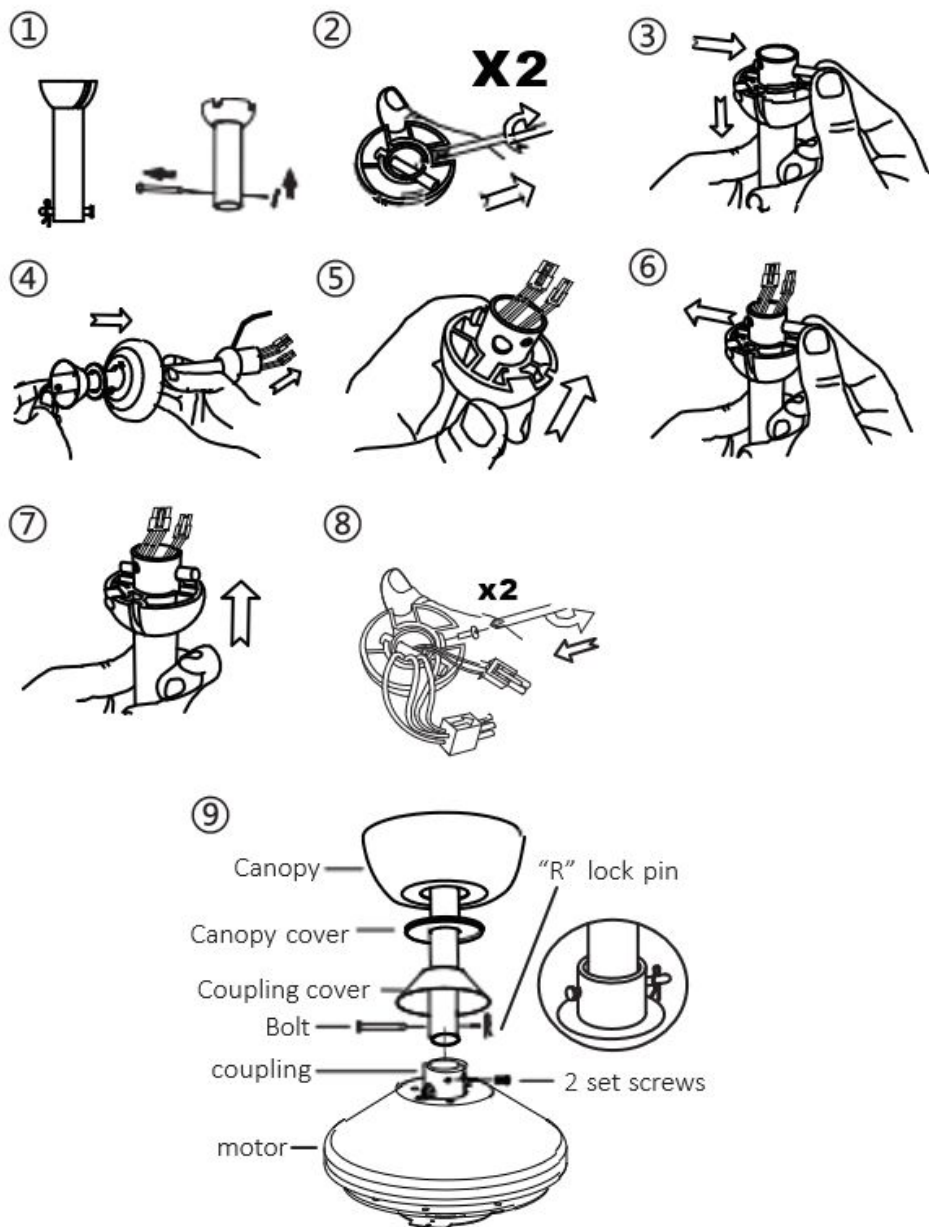
Warning: Failure to disconnect power supply prior to installation may result in serious injury. For safety and best operating results, recommend you have a qualified electrician install this fan.

MOTOR COVER ASSEMBLING



Remove 6 screws from motor, and then
install motor cover to motor with 6 screws.

DOWNROD / BALL ASSEMBLING



Remove the "R" lock pin, bolt and 2 set screws from the downrod and then take down the hanger ball.

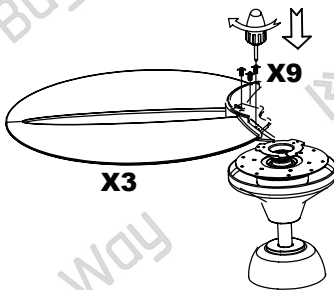
Slide the canopy onto the downrod, followed by the canopy cover and coupling cover.

Feed the motor wire plugs up through the inside of the downrod, then tighten the 2 set screws for hanger ball firmly.

Insert the downrod into the coupling. Gently push the bolt through the holes aligned with the base of the coupling and downrod. Insert "R" lock pin into bolt and secure downrod with 2 set screws.

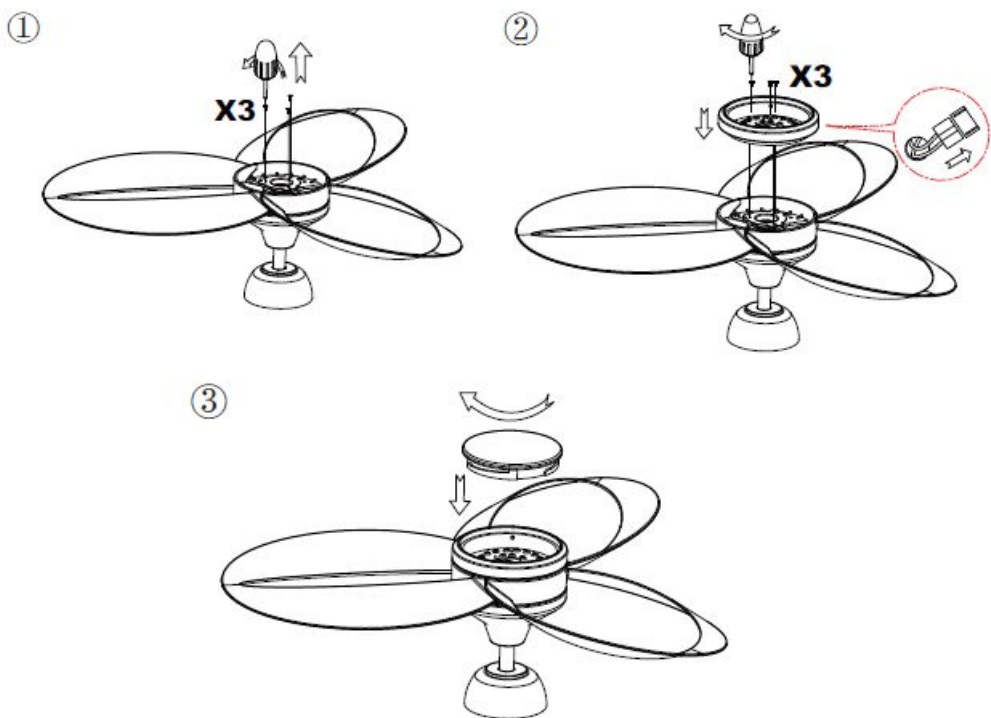
CAUTION: DO NOT force the bolt. Gently wiggle and rotate it until glides through both holes.

BLADES ASSEMBLING



One blade at a time, align the blade with the 3 holes in the motor. Tighten screws securely.

LIGHT KIT ASSEMBLING

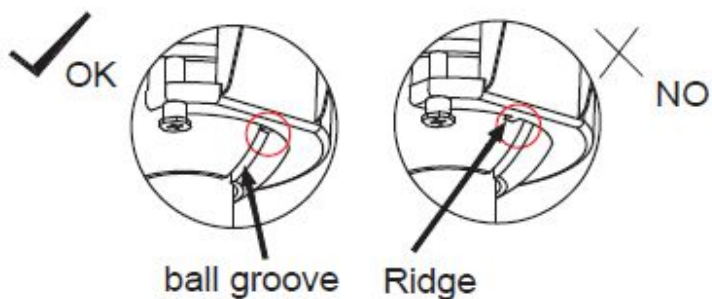
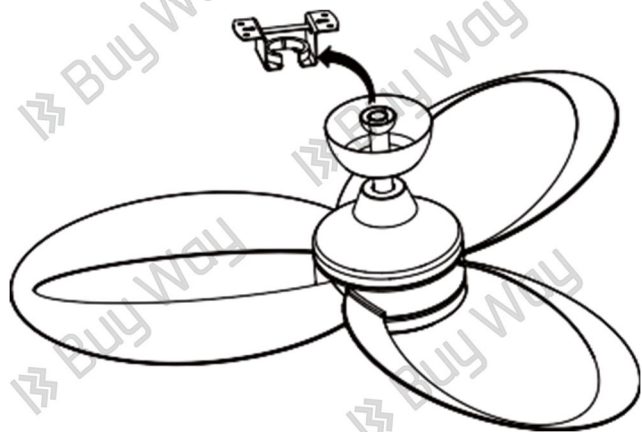


Remove 3 screws from the motor.

Insert the motor plug into the LED board slot, and then install the light kit to motor with 3 screws.

Align groove in the light cover with ridge in the light kit. Twist light cover clockwise until it is secure.

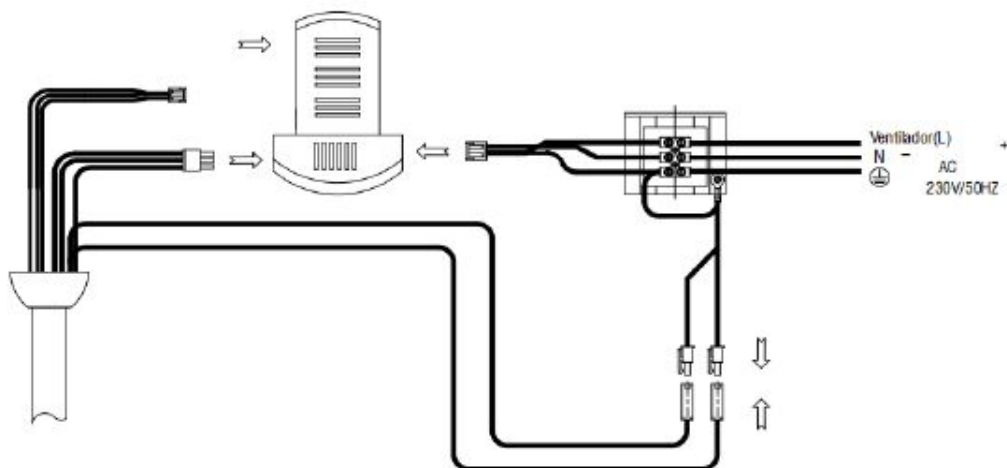
HANG THE FAN INTO MOUNTING BRACKET



Hang the ball joint and fan on the mounting bracket. Make sure the base guide is seated in the socket of the ball joint.

For maximum safety, attach the supplied safety cable, ideally to a point independent of the fixing point, or for example to a hook screw on a concrete ceiling.

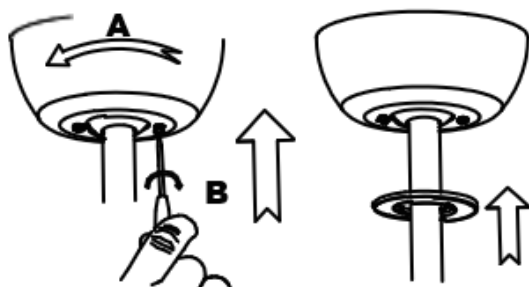
MAKE ELECTRICAL CONNECTIONS



WARNING: To avoid possible electrical shock, be sure electricity is turned off at the main fuse box before wiring.

Insert the receiver into the mounting bracket with the flat side of the receiver facing the ceiling.

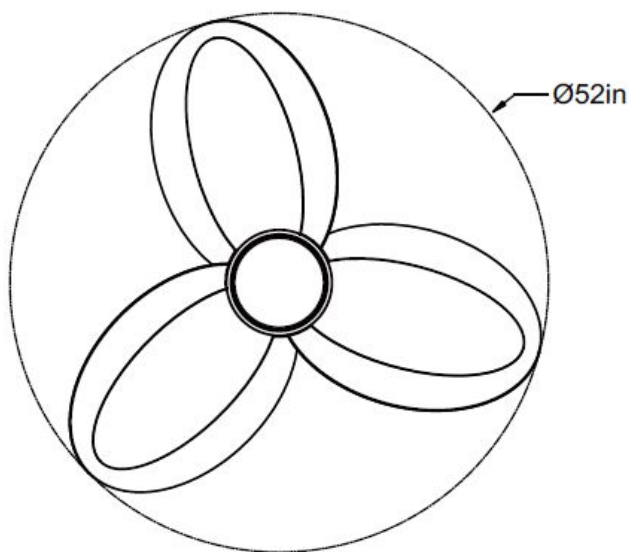
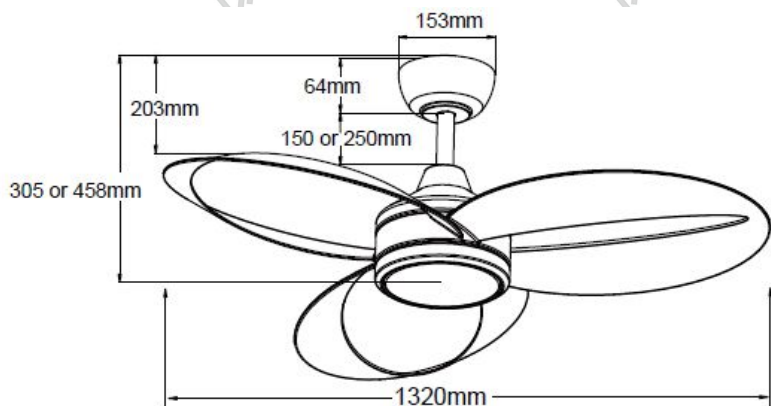
Make the wire connection between the Fan and power supply. Make sure all connections are secured.



Slide the canopy up to ceiling and align the keyhole slots on the canopy with the 2 preassembled screws on the hanger bracket.

Twist clockwise until it locks. Tighten two screws to fix the canopy securely. Attach the canopy cover to secure it onto the canopy

SIZE OF PRODUCT



Remote Control Operation



Q: How to control the fan to turn on/off?

A: Please press button  to turn the fan on/off.

Q: How to control the light to turn on/off?

A: Please press button  to turn on/off the light.

Q: How to adjust the airflow of the fan?

A: Please press button speed 1-6 respectively. Buy way provides you with 1-6 levels of wind speed gears, providing you with multi-level comfortable airflow options.

Q: How to achieve the reversible control function of the fan?

A: Please press button  you can choose to achieve downward airflow in summer and upward airflow in winter, for air convection, to bring you a comfortable ambient temperature.

Q: How to adjust the brightness?

A: Please press button   respectively to realize the diminishing/increasing of the light brightness to bring you a comfortable ambient brightness.

Q: How to adjust the color temperature?

A: Please press button    respectively, buy way provides you with 3000K/4000K/5000K color temperature choices.

Q: How to realize the automatic cycle adjustment of wind speed?

A: Please press button  buy way provides you with fan 1-5 speeds of airflow automatic circulation adjustment, closer to the natural wind state, ensures more comfortable living environment.

Q: How to set the timer function?

A: Please press button   buy way offers you a choice of timing function for 30min and 2H.

Functional Operation

Q: How to pair/unpair the remote control with the fan?

A:

Pair: Turn on the wall switch. Within 10 seconds of the fan being powered on, press and hold button  on the remote control for 3 seconds. When you hear a "beep" sound, pairing is successful.

Unpair: Turn on the wall switch. Within 10 seconds after the fan is powered on, press and hold remote control button  for 3 seconds. When you hear a long "beep", the pairing is released.

Q: How to pair/unpair 1 remote control with multiple ceiling fan with light?

A: Simultaneously power multiple ceiling fan with light, repeat the above steps to complete.

Q: How to achieve the opening/closing of the buzzer sound?

A:

Turn On: Press and hold remote control button  for 3 seconds. When you hear a "beep" sound, the buzzer is turned on.

Turn Off: Press and hold remote control button  for 3 seconds. When you hear a long "beep" sound, the buzzer is turned off.

Q: How to set the timing?

A: Press buttons   and when you hear a "beep" sound, the corresponding timing operation will be activated (Note: To ensure the success of the timing function, do not turn off the buzzer of the timing button).

Q: How to cancel the timing?

A: Within 3 seconds, press twice button  or button .

When you hear a long "beep" sound, the timing function will be canceled.



This product is in strict conformity with all the valid directives of European Union applying on this type of electrical appliances.



Instructions for the correct disposal of the unit according to European directive 2002/96/EU

Should you find one day that your appliance needs to be replaced or if it is of no further use to you, think of the protection of the environment:

- 1) Do not dispose your appliance along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- 2) Contact your Public Authorities and they will instruct you of the recycling centers to which your appliances must be disposed.
- 3) Correct disposal of your appliance helps the protection of the environment as well as the recycling of the appliance components.
- 4) The electrical appliances due to their construction materials, if not correctly disposed, may lead to environmental and furthermore health hazards.



With the warranty of:
BUY WAY S.A.
Tyrtaiou Avenue,
31st km Athinon-Lamias,
19014 Afidnes, Greece
Tel.: +30 210-2464214
www.buyway.gr